



Gmina Tyczyn

Nr 17 (340)
12.09.-25.09.2004 r.

Cena 1,00 zł

GŁOS TYCZYNA

PISMO SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

Biała Borek Stary Budziwój Hermanowa Kielnarowa Matysówka Tyczyn

Rada uchwaliła ...

Mimo wakacji nie odpoczywała Rada Miejska. Pierwsze wakacyjne posiedzenie odbyło się 27 lipca br. Radni podjęli uchwały w sprawach:

> **przyjęcia Planu Rozwoju Lokalnego Gminy Tyczyn.** Plan jest kontynuacją i uszczegółowieniem Strategii Rozwoju Gminy i Miasta. Jego celem jest zapewnienie koncentracji środków i efektywności ich wykorzystania na strategiczne działania samorządu. Dokument stanowi podstawę do możliwości ubiegania się o środki unijne. Opracowany został przez pracowników Rzeszowskiej Agencji Rozwoju Regionalnego S.A. Koszt opracowania - 10.000 zł. Radni przyjęli ten dokument niejako „awansem”, gdyż stwierdzono w nim szereg nieścisłości i przekłamań. Zobowiązano więc autorów do ich usunięcia, a Burmistrza do podjęcia negocjacji w sprawie obniżenia ceny.

> **zatwierdzenia „Programu Ochrony Środowiska dla Gminy Tyczyn na lata 2004 - 2007 z uwzględnieniem lat 2008 - 2011”.** Obowiązek opracowania Programu nakłada na gminę ustawa - Prawo Ochrony Środowiska. Główną rolą Programu jest: określenie zasobów środowiska i najważniejszych problemów ekologicznych gminy, stworzenie podstawy do występowania o środki pomocowe, umożliwienie zrównoważonego rozwoju Gminy oraz podnoszenie świadomości ekologicznej społeczeństwa poprzez udostępnienie w Internecie i szeroką informację w trakcie jego wdrażania.

> **realizacji kompleksowej modernizacji systemu oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Tyczyn.** Przeprowadzenie modernizacji oświetlenia w Gminie proponowała firma Lorien z Gdańska. Pilotowałyby ona to przedsięwzięcie (koszt ok. 800 tys. zł) od początku do końca; od rozmów z Zakładem Energetycznym, po wzięcie kredytu na realizację zadania. Gmina

Ciąg dalszy na stronie 4-5

Nowe przedszkole

1 września 2004 r. w Budziwoju uruchomiono nową placówkę przedszkolną - Przedszkole Publiczne Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek Rodziny Maryi im. bł. Zygmunta Szczęsnego Felińskiego.

Nowe przedszkole mieści się przy ulicy Milenijnej 11, w budynku katechetycznym obok kościoła Matki Boskiej

Śnieżnej. Prowadzone jest przez Zgromadzenie Sióstr Franciszkanek Rodziny Maryi Prowincja Najświętszego Serca Jezusowego z Krakowa. Dyrektorem placówki jest siostra Anna Kowalczyk - nauczyciel dyplomowany.

Ciąg dalszy na stronie 9



„Sprzątanie Świata 2004 - Podkarpacie”



17 września rusza trzydniowa akcja „Sprzątanie Świata”. W naszym kraju jest ona organizowana już po raz jedenasty. Temat przewodni tegorocznej kampanii: „Ekologicznie poproszę!”. Po raz szósty akcją w regionie koordynuje Związek Komunalny „WISŁOK”.

Od lat Podkarpacie jest liderem zarówno pod względem liczby uczestników jak i efektów ich działalności. Z drugiej strony ilości zebranych odpadów świadczą o tym, jak wiele pozostało nam do zrobienia, by otoczenie naszych miejscowości było naprawdę czyste. Główni uczestnicy akcji to dzieci i młodzież. Po raz kolejny rozpoczną sprzątanie tych samych lasów, brzegów rzek i innych miejsc zasypanych co roku śmieciami. Zachęca-

Ciąg dalszy na stronie 4

Unijne pieniądze dla rolników

Plan Rozwoju Obszarów

Wiejskich

Renty strukturalne

Beneficjenci. Producenti rolni będący osobami fizycznymi, którzy:

- ukończyli 55 lat,
- prowadzą działalność rolniczą na własny rachunek przez co najmniej ostatnie 10 lat i w tym okresie podlegali ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu rolników przez co najmniej 5 lat,
- podlegali ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu rolników w dniu złożenia wniosku,
- przekazali posiadane gospodarstwo,
- zaprzestali prowadzenia wszelkiej towarowej działalności rolniczej.

Renta strukturalna nie przysługuje rolnikowi, jeżeli:

- ma on ustalone prawo do emerytury lub renty z ubezpieczenia społecznego lub zaopatrzenia emerytalnego,
- grunty wchodzące w skład gospodarstwa, planowane do przekazania, zostały przejęte od innego rolnika, który je przekazał w celu uzyskania renty strukturalnej, chyba że wnioskodawca prowadził działalność rolniczą w powiększonym gospodarstwie co najmniej 5 lat.

Uprawniony do renty strukturalnej (beneficjent) może po przekazaniu gospodarstwa rolnego, prowadzić działalność rolniczą na gruntach własnych lub małżonka, o pow. nie większej niż 0,5 ha - może ona służyć wyłącznie zaspokajaniu potrzeb własnych i rodziny.

Wysokość pomocy. Wysokość renty strukturalnej może się kształtować w granicach 1.181,42 zł - 2.475,35 zł.

Wnioski składać można w Biurze Powiatowym ARiMR w Rzeszowie, ul. Lubelska 46 (Marcin Niemczyk, tel 875-60-82).

Wspieranie gospodarstw

niskotowarowych

Beneficjenci. Producenti rolni będący osobami fizycznymi, prowadzący gospodarstwo będące ich własnością lub ich małżonków i odpowiadające definicji gospodarstw niskotowarowych.

Wysokość pomocy. Premia wypłacana przez okres do 5 lat wyniesie 1250 euro/gospodarstwo/rok. Po III roku otrzymywania premii rolnik musi wykazać osiągnięcie przynajmniej jednego z celów pośrednich planu, związanych z celem przedsięwzięcia, co stanowi warunek wypłaty środków w następnych dwóch latach.

Wspieranie działalności rolniczej na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania

Beneficjenci. Producenti rolni prowadzący działalność rolniczą w gospodarstwie położonym w całości lub części na terenach o niekorzystnych warunkach naturalnych.

Wysokość pomocy. Coroczne zryczałtowane płatności (dopłaty wyrównawcze), przyznawane do hektara użytków rolnych. Płatnościami objęte mogą być: grunty orne, sady, trwałe użytki zielone.

Wspieranie przedsięwzięć rolnośrodowiskowych i poprawy dobrostanu zwierząt

Beneficjenci. Producenti rolni, których gospodarstwa położone są na obszarach kwalifikujących się do uzyskania wsparcia (określonych przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi).

Wysokość pomocy. Płatność będzie ustalana na podstawie zadeklarowanych działań, w odniesieniu do powierzchni i wypłacana w cyklu rocznym. Średnia stawka dotacji to ok. 100 - 120 euro/ha.

Wnioski składać można w Biurze Powiatowym ARiMR w Rzeszowie, ul. Lubelska 46 (Janusz Chorzepa, tel 875-60-80).

Zalesianie gruntów rolnych

Beneficjenci. Producenti rolni uzyskujący co najmniej 20% dochodów z tytułu prowadzenia gospodarstwa, właściciele gruntów rolnych uzyskujący dochody powyżej 80% z działalności pozarolniczej, grupa rolników lub właścicieli gruntów (min. 3 osoby, prowadzących działalność rolniczą na łącznej pow. co najmniej 3 ha).

Wysokość pomocy. Płatność zależy od powierzchni gruntów (na ha) i wypłacana będzie raz w roku: jednorazowo wsparcie na zalesienie, przez 5 lat premia pielęgnacyjna, przez 20 lat premia zalesieniowa. Płatności będą się kształtowały na poziomie 4.300 - 5.900 zł, maks. 10.800 zł/ha.

Wnioski składać można w Biurze Powiatowym ARiMR w Rzeszowie, ul. Lubelska 46 (Dariusz Skarbek, tel 875-60-90).

Dostosowanie gospodarstw rolnych do standardów Unii Europejskiej

Beneficjenci. Producenti rolni oraz właściciele ferm kurzych, którzy znajdują się w wykazie zakładów posiadających niedostosowane klatki podlegające porozumieniom przejściowym.

Wysokość pomocy. Całkowita suma wsparcia (3 lata) nie może przekroczyć 80.000 zł (18.347 euro) na jednego beneficjenta - dla producentów rolnych i 150.000 zł (34.401 euro) - dla właścicieli ferm kurzych. Wysokość premii uzależniona jest od zakresu podjętych prac dostosowawczych tak, aby nie wystąpiła nadmierna kompensata poniesionych kosztów.

Grupy producentów rolnych

Beneficjenci. Grupy producentów rolnych, które rozpoczęły swoją działalność po akcesji Polski do UE, przez pierwszych 5 lat zarejestrowania grupy.

Wysokość pomocy. Roczne płatności przez 5 lat:

- 5%, 5%, 4%, 3% i 2% wartości produkcji do sumy 1mln euro, sprzedanej odpowiednio w pierwszym, drugim, trzecim, czwartym i piątym roku, oraz
- 2,5%, 2,5%, 2%, 1,5% i 1,5% wartości produkcji powyżej 1mln euro, sprzedanej odpowiednio w pierwszym, drugim, trzecim, czwartym i piątym roku.

Wsparcie nie może przekroczyć kwoty: w I i II roku 100.000 euro, w III roku 80.000 euro, w IV roku 60.000 euro, w V roku 50.000 euro.

Sektorowy Program Operacyjny

Inwestycje w gospodarstwach rolnych

Wspieranie projektów inwestycyjnych związanych z modernizacją gospodarstw rolnych, prowadzących do ich dostosowania do warunków funkcjonowania na jednolitym rynku.

Wysokość pomocy. Nie więcej niż 300.000 zł. Poziom pomocy finansowej wynosi maksymalnie:

- 50% kosztów kwalifikowanych lub
- 60% kosztów kwalifikowalnych, jeśli gospodarstwo leży na terenach o niekorzystnych warunkach gospodarowania lub
- 55% kosztów kwalifikowalnych, jeśli odbiorcą pomocy jest młody rolnik lub

Ciąg dalszy na stronie 4

> Przypominamy, że

15 września br. upływa termin płatności:

- III raty podatku rolnego

- III raty podatku od nieruchomości

- II raty podatku od środków

transportowych.

Podatki można wpłacać w kasie Urzędu Gminy i Miasta (pok. 38, II piętro) lub w Banku Spółdzielczym Tyczyn na rachunek UGiM

nr 64 9164 0008 2001 0000 0286 0015

Święto Chleba Doliny Strugu

Po raz kolejny zorganizowaliśmy w Tyczynie Święto Chleba. W niedzielę 22 sierpnia spotkaliśmy się w parku przy liceum, aby uczcić ciężką pracę naszych rolników i podziękować Panu Bogu za tegoroczne plony. Pomimo deszczowej pogody przybyły orszaki dożynkowe z wieńcami z Tyczyna, Kielnarowej (**zdj. dolne**) Budziwoja, Chmielnika i Hermanowej.

Uroczystej Mszy św. przewodniczył **ks. biskup Kazimierz Górny**, koncelebransami byli księża z naszego dekanatu, a uświetniła ją Orkiestra Dęta z rzeszowskiej katedry. Słowo Boże wygłosił Rektor rzeszowskiego Seminarium **ks. Jerzy Buczek**. Podkreślił on, że w dzisiejszych trudnych czasach w Dolinie Strugu realizowany jest program nadziei.

Po Mszy św. rozpoczęła się część rozrywkowa, na którą składały się występy zespołu pieśni i tańca „Hyżniacy”, zespołów „Tyczyniacy”, „Country” oraz Scholi Parafialnej z Budziwoja. Pokaz swoich umiejętności dali również młodzi chłopcy z Tyczyna tańczący break dance. Występy zespołów przeplatane były konkursami jedzenia bobu na czas, robienia masła w maśnicach, młocki cepami i dojenia kóz.

Główną atrakcją tego dnia był koncert słynnej piosenkarki **ELENI**, który zgromadził kilkutysięczną publiczność. Cała impreza - od godz. 14.00 do 19.00 - była bezpośrednio transmitowana za pośrednictwem łączy satelitarnych przez Radio Maryja i Telewizję TRWAM na cały świat! Na drugi dzień całość była dwukrotnie powtarzana w TV TRWAM.

Można było pojeździć na kucykach, ulepić dzbanek z gliny, poskakać na trampolinach oraz wygrać nagrodę na loterii fantowej. Nasze Święto zakończyła dyskoteka dla młodzieży do północy.

Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do sukcesu Święta Chleba Doliny Strugu składam serdeczne Bóg zapłać! Dziękuję wszystkim wykonawcom na scenie za przyjazd. Podziękowanie dla **członków Stowarzyszenia Rodzin Katolickich w Budziwoju, Tyczynie i koła Radia Maryja** za przygotowanie poczęstunku (upieczono 70 placków!).



Pracownikom Spółdzielni Telefonicznej dziękuję za przywóz i ustawienie ławek, dekoracji i prace porządkowe. Podziękowania za okazaną pomoc dla **dyrekcji Liceum i pana Jerzego Bogdana. Romanowi Rybce** dziękuję za bezpłatny przywóz zespołu z Hyżnego. **Młodzieży z KSM-u w Budziwoju** za zorganizowanie sprzedaży losów. Dochód z loterii (5 tys. zł) przekazaliśmy na dokończenie budowy kościoła w Budziwoju. **Piotrkowi Cagowi i Krzyszкови Szpiechowi** podziękowania za prowadzenie dyskoteki. Dziękujemy Gospodarstwu Agroturystycznemu „Dębinówka” Zofii i Jerzego Kalitów za przenocowanie ekipy TV TRWAM.

Święto Chleba było wspianą promocją naszej gminy. Nie odbyłoby się ono bez sponsorów wśród których byli: **Stowarzyszenie Dolina Strugu, Okręgowa Spółdzielnia Telefoniczna, Gminna Komisja Antyalkoholowa, Woda Alfred, Starostwo Powiatowe, Trzeźwa Gmina, Kazimierz Jaworski, Geokart International, REST, RCMB, Bella, Żagiel, Mewa 2, Comp, Chio Chips, Danex, Kamis, Cukiernia Kalinka, R-bit, Wiesław Kasza, Compact Club, Generali.**

Jacek Kotula

Burmistrz Gminy Tyczyn
Kazimierz Szczepański

przyjmuje mieszkańców gminy
w każdy poniedziałek w godzinach
od 8.00 do 15.30 (I piętro).

Cukiernia „Mazurek”

Tyczyn, ul. Grunwaldzka 12
tel. 22 93 818

oferuje szeroki asortyment

- * lodów,
 - * ciast
 - * tortów na każdą okazję.
- Przyjmujemy zamówienia na telefon.

Salon Fryzjerski „AFRODYTA”

Tyczyn, ul.
Grunwaldzka 12
tel. 22 93 043



- * pełny zakres usług fryzjerskich
- * przekłuwanie uszu
- * solarium

Unijne pieniądze dla rolników

Ciąg dalszy ze strony 2

- 65% kosztów kwalifikowalnych, jeśli gospodarstwo leży na terenach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i odbiorcą pomocy jest młody rolnik.

Wnioski składać można w Podkarpackim Oddziale Regionalnym ARiMR w Rzeszowie, ul. Lubelska 46 (tel. 875-60-60).

Ułatwienie startu młodym rolnikom

Premia dla młodych rolników, którzy rozpoczynają samodzielne prowadzenie gospodarstwa.

Wysokość pomocy. Premia 50.000 zł będzie uwarunkowana spełnieniem czterech warunków brzegowych:

- wiek do 40 lat i termin rozpoczęcia prowadzenia gospodarstwa nie wcześniej niż 12 miesięcy przed chwilą przyznania pomocy;
- kwalifikacje zawodowe;
- minimalne standardy w zakresie środowiska, higieny, dobrostanu zwierząt;
- żywotności ekonomicznej gospodarstwa przez co najmniej 5 lat.

Poprawa przetwórstwa i marketingu artykułów rolnych

Projekty związane z modernizacją zakładów przetwórstwa rolno-spożywczego, prowadzące do ich dostosowania do warunków funkcjonowania na jednolitym rynku.

Wysokość pomocy. Maksymalnie 50% łącznych kosztów kwalifikowanych, nie więcej niż 20 mln zł na jeden zakład. Wielkość pomocy finansowej na realizację danego projektu nie może być niższa niż 100.000 zł. Pomocą finansową w ramach tego działania objęte będą m.in.:

Sprzątanie Świata 2004

Ciąg dalszy ze strony 1

my wszystkich mieszkańców do włączenia się do akcji i apelujemy o zaprzestanie spalania śmieci i wyrzucania ich w miejscach do tego nie przeznaczonych (dziłkie wysypiska). Wszyscy chętni do wzięcia udziału w tej akcji mogą zgłosić się w Urzędzie Gminy i Miasta Tyczyn, pok. 14, gdzie otrzymają worki i rękawice oraz uzyskają potrzebne informacje. Starajmy się segregować zbierane odpady na surowce wtórne: makulaturę, szkło bezbarwne, szkło kolorowe, metal i plastik.

Ilość zebranych odpadów w poprzednich latach świadczy o potrzebie or-

- zakup specjalistycznego sprzętu do transportu,
- zakup lub instalacja urządzeń zapewniających jakość i bezpieczeństwo żywności oraz ich monitorowanie,
- zakup lub instalacja urządzeń służących poprawie ochrony środowiska.

Różnicowanie działalności rolniczej i zbliżonej do rolnictwa w celu zapewnienia różnorodności działań lub alternatywnych źródeł dochodów

Inwestycje służące podjęciu przez rolników i domowników dodatkowej działalności zbliżonej do rolnictwa. Podjęcie lub rozwój dodatkowej działalności, wykorzystującej istniejące zasoby gospodarstwa oraz uwzględniającej potrzeby rynku, stwarzanie warunków do rozwoju wielofunkcyjnych i trwałych ekonomicznie gospodarstw.

Wysokość pomocy. 50% kosztów kwalifikowanych inwestycji, jednak maksymalna wysokość pomocy, jaka może być wypłacona podmiotowi wynosi łącznie nie więcej niż 100 000 zł.

Zakończyło się już przyjmowanie wniosków o przyznanie płatności obszarowych. Z Biura Powiatowego ARiMR w Rzeszowie otrzymaliśmy dane dotyczące ilości złożonych wniosków z terenu Gminy Tyczyn:

Gmina Tyczyn 956,

Biała 67,
Borek Stary 136,
Budziwój 273,
Hermanowa 156,
Kielnarowa 151,
Matysówka 65,
miasto Tyczyn 108.

ganizacji takiej akcji i poziomie świadomości ekologicznej mieszkańców. Postarajmy się, aby „Sprzątanie Świata” zaowocowało zbieraniem coraz mniejszej ilości śmieci a nie było „szyfrową pracą” wykonywaną co roku przez młodzież i dzieci.

Prosimy o zachowanie ostrożności przy sprzątaniu, zwłaszcza poboczy dróg i koryt rzek oraz nie zbieranie opakowań z napisem trucizna, strzykawek, opakowań po środkach ochrony roślin.

Wszystkim uczestnikom życzymy dużo słońca i pogody ducha.

Barbara Kotula

Rada uchwaliła ...

Ciąg dalszy ze strony 1

splacałaby ten kredyt płacąc za zużytą energię przez ok. 8 lat tak jak obecnie (ok. 250 tys. rocznie) - niezależnie od faktycznych kosztów. Zakładanie nowych lamp (ok. 1000 w gminie) trwałoby ok. 3 lata. Po modernizacji lampy miałyby nie tylko nowoczesny wygląd, ale przede wszystkim byłyby wysoko energooszczędne. Po spłaceniu zobowiązań, roczna opłata za energię wynosiłaby ok. 120 tys. rocznie. Podjęta przez Radę uchwała ma charakter intencyjny; radni upoważnili Burmistrza do poczynienia rozeznania na rynku wykonawców oraz zasięgnięcia opinii w Zakładzie Energetycznym.

> **udzielenia pomocy finansowej Samorządowi Województwa Podkarpackiego** na realizację zadania publicznego. Rada przyznała dodatkowo 12.400 zł na budowę zatok przystankowych na granicy Tyczyna i Kielnarowej (na poprzedniej sesji przyznano na ten cel 37.600 zł. - co okazało się kwotą niewystarczającą). Koszty całego zadania wynoszą 100.000 zł (połowę kosztów ponosi Gmina).

> **zgody na zwiększenie udziałów w spółce „Scientia”** w kwocie 735,42 zł. Spółka nie prowadzi działalności gospodarczej i nie osiąga dochodów. Musi jednak ponosić koszty prowadzenia rachunku, obsługi notarialnej z tytułu zmian dokonywanych w Statucie, co w rezultacie powoduje powstanie strat. Zwiększenie udziałów jest wynikiem obciążenia wszystkich wspólników stratą za rok 2003 proporcjonalnie do wysokości posiadanych udziałów.

> **dokonania zmian w budżecie gminy na 2004 r.**

> **uchylenia uchwały z 1997 r. dot. jednorazowej wpłaty za przyłączenie do sieci kanalizacyjnej i wodociągowej.** Na mocy tej uchwały pobierana była jednorazowa opłata za przyłączenie budynku do sieci wodociągowej (700 zł) i kanalizacyjnej (2.500 zł). Ze względu na zmianę linii orzecznictwa sądowego, uchwała musiała zostać wyeliminowana z obiegu prawnego. Orzeczenia sądów wskazują na brak podstaw pobierania tych opłat.

> **zmiany uchwały dot. wydawania „Głosu Tyczyna”.** Radni, po długich dyskusjach na Komisji Oświaty oraz na sesji Rady Miejskiej ustalili, że redaktorem naczelnym „GT” pozostaje nadal Jerzy Fąfara, natomiast o radnego Jacka Kotulę poszereżony zostaje skład Kolegium Redakcyjnego, które obecnie tworzą: Jacek Kotula, Alicja Kustra, Marta Leniart,

Zofia Matys, Barbara Samolewicz, Kazimierz Szczepański i Halina Złamaniec.

> **skargi na działalność Burmistrza Gminy Tyczyn** dotyczącej ograniczania uprawnień osoby niepełnosprawnej. Skargę złożył mieszkaniec Tyczyna, p. Alferd L. Rada uznała jego skargę za bezzasadną, uznając wiarygodność wyjaśnień dyrektorki Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury, p. Zofii Matys. Otóż, 30 maja br. w tyczyńskim parku odbywała się impreza dla dzieci i młodzieży z okazji Dni Tyczyna. Głównym jej organizatorem był MGOK oraz Klub Młodego Dziennikarza. W trakcie imprezy przy bramie głównej parku stał pracownik MGOK odpowiedzialny za to, aby na teren parku nie wjeżdżały inne samochody niż organizatora i zaopatrzenie - mające wcześniej wyznaczone miejsca do parkowania. Kiedy więc do bramy podjechał samochód, którego kierowca bez okazania legitymacji czy zaproszenia oświadczył, że nie obowiązują go zakazy i ma prawo wjechać wszędzie gdzie tylko chce, pracownik MGOK poprosił o chwilę czasu, by móc skonsultować się w tej sprawie z przełożonym w celu wyjaśnienia sytuacji. W czasie kiedy pracownik odszedł od bramy, kierowca - którym okazał się p. Alfred L. - nie czekając na decyzję, wjechał na teren parku. W zaistniałej sytuacji organizator zaakceptował wjazd samochodem p. Alfreda L. do parku, nie robiąc z tego żadnego problemu. Świadcami tego zdarzenia byli pracownicy MGOK, radny p. Janusz Płodzień oraz burmistrz Kazimierz Szczepański, który był gościem imprezy - a nie jej organizatorem. Zdziwienie wielu osób wywołał artykuł pt. „Szlaban dla inwalidy”, który ukazał się w GC „Nowiny”, w którym p. T. Szymański opisał niezgodnie z prawdą zdarzenie, jakoby niepełnosprawny mieszkaniec Tyczyna nie został wpuszczony przez burmistrza Kazimierza Szczepańskiego na teren parku. Artykuł bulwersował przede wszystkim dlatego, że MGOK bardzo ściśle współpracuje ze Stowarzyszeniem Osób Niepełnosprawnych w Tyczynie, a jego członkowie byli również uczestnikami tej imprezy.

> **skargi na działalność Burmistrza Gminy Tyczyn** dotyczącej niekorzystania przez Burmistrza z urlopu na załatwianie prywatnych spraw sądowych. Skargę złożył mieszkaniec Budziwoja, radny Jacek Kotula, wskazując iż Burmistrz miał 14 prywatnych rozpraw sądowych w 2003 r. i nie korzystał z urlopu. Rada uznała skargę za bezzasadną, dając wiarę wyjaśnieniom złożonym przez Burmistrza. Burmistrz stwierdził, że na wyjścia do Sądu w dniach

14 stycznia 2003 r., 4 lutego 2003 r. oraz 2 kwietnia 2003 r. wziął urlop wypoczynkowy. Ponadto, Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z 15 maja 1996 r. w sprawie usprawiedliwiania nieobecności w pracy oraz udzielania zwolnień od pracy (Dz.U. nr 60, poz. 281) stanowi, że pracodawca obowiązany jest zwolnić pracownika z pracy na czas niezbędny do stawienia się na wezwanie sądu. Poza tym, przepisy Kodeksu pracy przewidują szczególną regulację czasu pracy pracowników zarządzających - a takim pracownikiem jest Burmistrz Gminy. Pracownikowi zarządzającemu m.in. nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie za godziny nadliczbowe - ponieważ ma nienormowany czas pracy, nie ewidencjonuje mu się też godzin pracy. Sprawowanie funkcji Burmistrza nie ogranicza się do ośmiogodzinnego dnia pracy. Burmistrz wykonywał, i nadal wykonuje, czynności służbowe nie tylko poza godzinami otwarcia Urzędu, ale również w soboty i niedziele, poświęcając często prywatny czas. Nadto, łączny czas udziału w rozprawach pozostaje w niewspółmiernej wielkości do czasu, jaki poświęcił dodatkowo (poza godzinami pracy Urzędu Gminy) na wykonywanie zadań służbowych.

> **programu współpracy na 2004 r. gminy Tyczyn z organizacjami pozarządowymi**, osobami prawnymi i jednostkami organizacyjnymi. Zgodnie z uchwałą, Rada Miejska corocznie przyjmować będzie Program współpracy Gminy z organizacjami pozarządowymi. Dotacje gminy do stowarzyszeń i organizacji pozarządowych na br. zostały przekazane do dnia 1.06.2004 r. na dotychczasowych zasadach. Obecnie podstawą do przyznania dotacji jest rozstrzygnięcie konkursu ofert oraz posiadanie programu współpracy z organizacjami pozarządowymi.

> **szczegółowych zasad przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze**. Uchwała stanowi, że usługi opiekuńcze przysługują nieodpłatnie osobom i rodzinom, których dochód na osobę nie przekracza ustawowego kryterium dochodowego. Dla osób samotnych 100% kryterium dochodowego wynosi 461 zł, natomiast w rodzinie wieloosobowej - 316 zł na osobę. Osobom i rodzinom przekraczającym to kryterium dochodowe przysługują usługi opiekuńcze odpłatnie. Uchwała precyzuje też warunki, na podstawie których można ubiegać się o częściowe lub całkowite zwolnienie z ponoszenia odpłatności z usług opiekuńczych.

> **wyrażenia protestu przeciwko przyłączeniu części gminy Tyczyn do Rzeszowa.**

Kolejna sesja odbyła się 30 sierpnia br. Podjęte uchwały dotyczyły:

> **dokonania zmian w budżecie Gminy na 2004 r.** Uchwała zwiększa dochody o 105.600 zł. Są to dotacje Wojewody m.in. na: przeprowadzenie wyborów do Senatu (7.300), wypłatę świadczeń z opieki społecznej (98.000). Wzrost wydatków nastąpił także z tytułu kosztów modernizacji budynku na przedszkole w Budziwoju i zakupu wyposażenia (67.083 zł). W zmniejszeniu wydatków „ściągnięto” 80 tys. zł z wydatków na zmianę planu zagospodarowania przestrzennego oraz 26.800 zł na przebudowę linii napowietrznej w Tyczynie. Łączną kwotę zmniejszenia wydatków, tj. 106.800 zł, przeznaczono na zapłatę za wykonany remont Przedszkola w Budziwoju.

> **wyrażenia zgody na udzielenia ulgi w spłacie należności zadłużenia** orzeczonej wyrokiem Sądu z dnia 22 stycznia 2004 r. wobec pani Teresy W. W kwietniu 2002 r. Gmina sprzedała lokale mieszkalne dotychczasowym najemcom bloku przy ul. Pułanek 6 w Tyczynie wraz z bonifikatą wynoszącą 80% wartości lokalu. Uchwała Rady Miejskiej określała ściśle zasady nabycia tychże lokali, m.in. zakaz ich sprzedaży przez okres 5 lat. Pani W. złamała zasady, na podstawie których lokal nabyła, ponieważ kilka miesięcy po jego nabyciu lokal sprzedała. W takim przypadku zobowiązana była do zwrotu udzielonej bonifikaty, jaką otrzymała kupując lokal od Gminy. Ponieważ pani W. nie poczuwała się do zwrotu udzielonej bonifikaty, Gmina wystąpiła do Sądu o jej zwrot. Wyrok został ogłoszony 22 stycznia 2004 r. - zasądził on od pani W. kwotę 18.775,20 zł na rzecz Gminy. Należność tą Sąd rozłożył na 24 równe raty. Pani W. po uprawomocnieniu się wyroku zwróciła się do Burmistrza o rozłożenie spłaty należności na raty niższe niż określił Sąd - miesięcznie po 200 zł. Propozycja Burmistrza to kwota 400 zł miesięcznie i taką kwotę przyjęła Rada.

> **przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Tyczyn w przedmiocie zmiany granic Gminy** (piszemy o tym na stronie 8). (bs)

Uwaga Czytelnicy!

Następny numer „GT” ukaże się z datą
26 września 2004 r.

Termin składania tekstów (wraz z dyskiecią) upływa

20 września 2004 r.

Zdjęcia mile widziane

Ten napis

Ten napis jest - a byłoby lepiej, gdyby nie istniał. Gdyby nie zdarzył się nigdy powód wmurowania tych łacińskich i hebrajskich liter.

Ten napis widnieje w Bełżcu, na strasznej ziemi; na ziemi, która skrywa miłosiernie szczątki 500, może 600 - nikt nie zna dokładnej liczby ofiar... - tysiący osób, zamordowanych w komorach gazowych hitlerowskiego obozu zagłady.

Ten napis jest - bo nie ma innego sposobu uczczenia pamięci ludzi, przywożonych do Bełżca w wagonach towarowych, wypędzanych z nich siłą, obdzieranych z ubrań, kosztowności i włosów i gnanych do zamkniętych czeluści, w których czekała na nich śmierć: snuła się w kłębach spalin, wytwarzanych przez silniki, wymontowane z czołgów. Aby obsługujący je esesmani nie cierpieli na migrenę, po kilku przypadkach ich niedyspozycji skonstruowano specjalne filtry, tłumiące nieznosny zapach...

Jak wchodzili na spotkanie śmierci - nie wiadomo. Może ufali swoim oprawcom, że to tylko łaźnie, w których obmyją się po podróży, może lamentowali, może walczyli bodaj o kilka minut więcej pod jasnym niebem?

Umierali w tych czeluściach. Beziemiennie. Nikt nie zadał sobie trudu, żeby spisać ich imiona i nazwiska, żeby zostawić jakiś ślad, dać świadectwo, że byli, że żyli, że skończyli swoją wędrówkę właśnie tam.

To nie był obóz pracy, to nie był nawet obóz koncentracyjny. To był obóz zagłady. Tam po ludziach nie miało zostać nic.

*Ktoś przeinaczył ludzkie prawa,
lecz gdzie jest sprawiedliwość w tym,
że Żyda tak się praw pozbawia
jakby nie mieszkał człowiek w nim?*

Odkryte macewy

Od kilku tygodni na Rynku trwają prace związane z budową kanalizacji w centrum miasta. W trakcie prac znaleziono 12 fragmentów żydowskich macew. Kamienne nagrobki zostały przewiezione na tyczyński kirkut.

Macewy umieszczone zostały w Rynku na początku II wojny światowej. Podobnie jak w wielu miastach, także w Tyczynie okupanci poprawiali nawierzchnię ulic i placów kamiennymi nagrobkami przewożonymi z żydowskich cmentarzy. W Tyczynie inicjatorem tej



Pamięta ich Poeta. Pamięta o nich Poeta. Poeta polski, poeta tyczyński. Dzięki panu Mieczysławowi Skotnickiemu nie wszyscy umarli, nie we wszystkim umarli: i pan Horn, i fiakier Dawid Feniger, i dumny przemysłowiec Tannenbaum, i biedny sklepikarz Glatt; i kulawy Chaskiel, i Ozjasz Tenzer, i Chaim Goldman, i Markus Tuchman; i wędrowny szklarz Markus Szlam, i krawiec Icek Wachs, i druciarz Uriasz Kapellner, i zbierający szmaty i butelki Szlo-ma, i Pinkas rudy jak wiewiórka; i Perec Rozenkranc, co ostrzył noże, i dostawca karpi Icek Zehler. A także dostojna rodzina Hollaenderów, ich miła córka Basia, przyjaciółka chrześcijańskiej dziewczyny, smukła panna Pesia, fryzjer Garfunkel i kramarz Icek Kuflik, drzewni kupcy Goldmannowie, Szpringerowie muzykanci, Sruł Pinkas ze skupu pierza i skórek króliczych, dziwny Apfelbaum, oszukujący w interesach pan Majzeles, stary Kohn, siwobrody Beck. I powszechnie szanowany Rebe. Nie umarli, choć ich nie ma. Wiatr rozwiął popioły, popioły zasnuły pamięć. Może spoczywają spokojnie pod przewróconą macewą, a może ich prochy tuli litościwa ziemia roztoczańska? Ta ziemia, w Bełżcu, gdzie mądrzy i dobrzy ludzie urządzili

metody brukowania Rynku był ówczesny burmistrz Jerzy Heuchert. Do dziś na kirkucie w Tyczynie zachowało się zaledwie kilka macew. Wśród tych pozostałych jest nagrobek zmarłego w 1927 r. znanego w Galicji rabina Salomona Weischelbau-na.

Niestety, Gmina nie ma możliwości wydobycia większej liczby macew - bo jest pewne, że pod płytą Rynku jest ich jeszcze wiele. Zebrane zostały jedynie te, które znaleziono podczas prowadzonych prac kanalizacyjnych.

Wydobyte macewy są w dobrym stanie i nie przewiduje się ich konserwa-

cmentarz, pomnik i muzeum, obwiedzione betonową ścieżką, i w tę ścieżkę wmurowali łacińskie oraz polskie litery, oznaczające Tyczyn, ich sztetł, z którego zostali wypędzeni w ostatnią drogę, bez powrotu.

Ten napis tkwi i przypomina. Ten napis mieści ich wszystkich: bezimienne ofiary bezsensownej nienawiści. Oby był zawsze.

Bo cóż więcej można dla nich zrobić? Co im dać? Co ponad dar i ofiarę poety? Złożoną w jego pięknym i jakże ludzkim „Za ostatnim szabasem”?

*Rozwiał się to dawno już
jak wąty dym świec szabasowych,
gdyby żył spadkobierca, to
mogłaby zostać po nim scheda,
a nie ma go!*

*Miniony świat,
Więc czemu nie pochylić głowy?
Ja, mój drogi panie Horn
pochylę głowę, bo tak trzeba.
Rozwiał... Został napis. Tam.
Ten napis. Ostatni.*

Waldemar Bałda



cji. Po odczytaniu wyrytych na nich napisów, czym prawdopodobnie zajmą się przedstawiciele Gminy Żydowskiej, można będzie ocenić ich wartość jako zabytków - dowiedzieć się z jakiego okresu pochodzą i komu były postawione. (bs.)

12 września 2004

Wybory uzupełniające do Senatu RP

Przypominamy numery granic obwodów głosowania oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych, w których zostaną przeprowadzone wybory uzupełniające do Senatu RP.

Zwracamy uwagę wyborcom z Tyczyna, że zmianie uległy adresy lokali wyborczych, które mieszczą się w:

* Urzędzie Gminy i Miasta

- sala posiedzeń (obwód nr 1),

* Szkole Podstawowej, ul. Pułank 1

(obwód nr 2)

> Obwód wyborczy nr 1

Miasto Tyczyn - ulice: Asnyka, Cicha, Kilińskiego, Kopernika, Kościuszki, Kręta, Lasek, Leśna, Łany, Mickiewicza, Mokra Strona, Partyzantów, Plac Wolności, Podwale, Polna, Rynek, Szopena, św. Katarzyny, Targowa, Wyzwolenia, Zagrody. Siedziba - Urząd Gminy i Miasta Tyczyn (sala posiedzeń) tel. 22-19-310.

> Obwód wyborczy nr 2

Miasto Tyczyn - ulice: Grunwaldzka, Kazimierza Wielkiego, Konopnickiej, ks. Betańskiego, Kwiatowa, Ogrodowa, Orkana, Orzeszkowej, Parkowa, Pileckich, Potoki, Przesmyk, Pułank, Sadowa, Sienkiewicza, Słowackiego, Sportowa, Stawowa, Tycznera, Wodzikich. Siedziba - Szkoła Podstawowa w Tyczynie, ul. Pułank 1, tel. 22-19-393.

> Obwód wyborczy nr 3

Sołectwo Matysówka - lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Siedziba - Dom Ludowy w Matysówce tel. 22-99-372.

> Obwód wyborczy nr 4

Sołectwo Kielnarowa bez przysiółka

Czerwonki Kielnarowskie.

Siedziba - Dom Ludowy w Kielnarowej tel. 22-19-350.

> Obwód wyborczy nr 5

Sołectwo Borek Stary

Siedziba - Dom Ludowy w Borku Starym tel. 22-98-072.

> Obwód wyborczy nr 6

Sołectwo Hermanowa oraz przysiółek Czerwonki Kielnarowskie

Siedziba - Dom Ludowy w Hermanowej tel. 22-99-466.

> Obwód wyborczy nr 7

Sołectwo Budziwój - ulice: Bł. Ks. Kowalskiego, Gołębia, Góra, Grunwaldzka, Jarzębinowa, Jesionowa, Kościelna, Kwiatowa, Leśna, Milenijna od nr 1 do 37 i od nr 2 do 80, Młyńska, Nadziei, Porąbki, Poselska, Potoki, Potokowa, Pułank, Słoneczna, Sportowa, Studzianki, Wiosenna. Siedziba - Dom Ludowy w Budziwoju tel. 22-19-214.

> Obwód wyborczy nr 8

Sołectwo Budziwój - ulice: Cegielniana, Cicha, Dębowa, Dworska, Jana Pawła II, Karmelicka, Legionistów, Lipowa, Majowa, Makuszyńskiego, Milenijna od nr 39 do 151 i od nr 82 do 256, Podmiejska, Pogodna, Polna, Południowa, Sasanki, Słowicza, Sokoła, Spokojna, Stawowa, Szkolna, św. Agnieszki, św. Antoniego, Witosa.

Siedziba - Klub „Country” w Budziwoju tel. 22-99-741.

> Obwód wyborczy nr 9

Sołectwo Biała

Siedziba - Szkoła Podstawowa w Białej tel. 22-19-234.

INFORMACJA

o sposobie głosowania w wyborach uzupełniających do Senatu RP



Głosować można tylko na jednego kandydata, stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska tego kandydata na którego wyborca głosuje.



Przyczyną nieważności głosu jest:

- * oddanie głosu na więcej niż jednego kandydata, czyli postawienie znaku „x” w więcej niż jednej kratce,
- * nieoddanie głosu na żadnego kandydata, czyli niepostawienie znaku „x” w żadnej kratce.

Nieważne są karty inne niż urzędowo ustalone lub nieopatrzone pieczęcią obwodowej komisji wyborczej.

Przypominamy, że karty do głosowania wydawane będą wyłącznie po okazaniu dowodu tożsamości ze zdjęciem (dowód osobisty, prawo jazdy, paszport, legitymacja szkolna, studencka).

W dniu 12 września 2004 r. lokale wyborcze będą otwarte w godzinach od 6.00 do 20.00.

Demograficzna statystyka

Liczba mieszkańców (30.06.2004)	Urodzenia (w 2003)	Zgony (w 2003)
Tyczyn	3147	28
Biała	1800	14
Budziwój	3434	34
Borek Stary	1580	17
Hermanowa	2340	27
Kielnarowa	1737	23
Matysówka	1193	14
Łącznie	15231	157

Według najnowszych danych ewidencji ludności UGiM, na koniec sierpnia br. Gmina Tyczyn liczyła 15281 mieszkańców. Porównując to z danymi z czerwca ubr., przybyło nam 351 osób. Mimo niżu demograficznego w kraju na obszarze naszej gminy w roku ubiegłym odnotowany został przyrost naturalny; w 2003 r. uro-

dziło się 157 dzieci, liczba ta przekroczyła liczbę zgonów o 22 osoby.

Najwięcej mieszkańców zamieszkuje wieś Budziwój - 3434 osób. W ciągu minionego roku liczba mieszkańców wzrosła o 118 osób i wciąż wzrasta. Związane jest to głównie z rozbudową osiedla Budziwój-Dębina.

Zameldowanych (w 2003)	Wymeldowanych (w 2003)
58	35
83	13
151	35
33	8
40	10
19	15
32	16
416	132

Najmniej mieszkańców zamieszkuje Matysówkę 1193 osób. W 2003 r. przybyły tam 23 osoby, jednak w 2004 r. prawdopodobnie będzie ich znacznie więcej, bo stale przybywa tam nowych domów i rośnie zainteresowanie kupnem działek.

W ubr. w gminie zawarto 124 związki małżeńskie. (lk.)

SPÓR O GRANICE

Pismem z dnia 10 sierpnia 2004 r. Prezydent Miasta Rzeszowa Tadeusz Ferenc powiadomił nas oficjalnie o podjętych działaniach mających na celu zmianę granic miasta poprzez włączenie do Rzeszowa części obszarów Gminy Tyczyn tj. Sołectwa Matysówka, Sołectwa Biała i części Sołectwa Budziwój. Równocześnie zwrócił się o wyrażenie opinii przez Radę Miejską w Tyczynie w wyłączenia z gminy w/w sołectw. Pomysł powiększenia Rzeszowa kosztem ościennych gmin jest obecny w mediach od co najmniej początku br.

Swoje wystąpienie Pan Prezydent wsparł uchwałą Rady Miasta Rzeszowa z dnia 6 lipca 2004 r. dotyczącą włączenia części sołectwa Budziwój (pow. 247 ha, 880 mieszkańców) oraz uchwałą z dnia 1 czerwca 2004 r. dotyczącą włączenia sołectwa Biała (pow. 606 ha, 1 777 mieszkańców), i sołectwa Matysówka (pow. 530 ha, 1 181 mieszkańców).

Zmiany granic planowane przez miasto Rzeszów w stosunku do ościennych gmin dotyczą również: Boguchwały (Zwięczyca), Głogowa (Miłocin, Pogwizdów Nowy), Krasnego (Słocina, Załęże), Świlcza (część Przybyszówki).

Przeciwdziałając zamiarom władz miasta Rzeszowa, Rada Miejska w Tyczynie, działając na mój wniosek, podjęła dwie uchwały zmierzające do uniemożliwienia ich realizacji: z dnia 27 lipca 2004 r. wyrażająca protest przeciwko działaniom władz miasta Rzeszowa do przyłączenia części Gminy Tyczyn do miasta Rzeszowa oraz z dnia 30 sierpnia 2004 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Tyczyn w przedmiocie zmiany granic Gminy. Konsultacje zostaną przeprowadzone w trzech wymienionych sołectwach w miesiącu październiku br. za pośrednictwem sołeckich komisji konsultacyjnych. Niezależnie podjąłem współpracę z gminami ościennymi dla miasta Rzeszowa celem wspólnej obrony przed zamierzaniem władz miasta Rzeszowa. W tym celu odbywają się wzajemne konsultacje, np. dnia 26.08.br. w Tyczynie, na którym przyjęliśmy wspólne stanowisko o treści:

* Nie wyrażamy zgody na przyłączenie części terenów naszych gmin do miasta Rzeszowa.

* Przejęcie przez Rzeszów w pełni zurbanizowanych terenów zagrazi stabilności finansowej gmin, a mieszkańców przyłączonych terenów narazi na olbrzymie koszty.

* Nie podzielamy argumentów zawartych w uzasadnieniu przedłożonym przez władze miasta. Zamiar ten traktujemy jako chęć przejęcia środków finansowych ościennych samorządów.



Rzeszów

- pow. 5,4 tys. ha, 160 tys. mieszkańców

Pogwizdów Nowy

- pow. 233 ha, 837 mieszkańców

Miłocin - pow. 223 ha, 1248 mieszkańców,
Przybyszówka

- pow. 770 ha, 2000 mieszkańców

Zwięczyca

- pow. 724 ha, 3060 mieszkańców

Budziwój - pow. 247 ha, 880 mieszkańców

Biała - pow. 606 ha, 1 777 mieszkańców

Matysówka

- pow. 530 ha, 1181 mieszkańców

Słocina - pow. 916 ha, 2848 mieszkańców

Załęże - pow. 520 ha, 1437 mieszkańców

* Rozwój aglomeracji miasta Rzeszowa jest możliwy bez zmiany granic. Jesteśmy otwarci na współpracę i zapraszamy władze Rzeszowa do wspólnych działań na rzecz mieszkańców."

Kolejne spotkanie odbyło się 3 września br. w Starostwie Rzeszowskim, następne odbędzie się 13 września br. u Wojewody Podkarpackiego.

Na wszystkich dotychczasowych spotkaniach wyrażana jest przez reprezen-

tantów gmin zdecydowana wola obrony dotychczasowych granic administracyjnych gmin przed zamiarami władz miasta Rzeszowa.

Kazimierz Szczepański

Kiedy będzie sala w Budziwoju?

Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Budziwoju może być podjęta po zakończeniu budowy Gimnazjum w Tyczynie. W chwili obecnej wobec bardzo trudnej sytuacji finansowej gminy, na którą składają się zaciągnięte pożyczki i kredyty oraz realizacja szeregu inwestycji w zakresie budowy dróg, kanalizacji sanitarnej, wodociągów i stacji uzdatniania wody, remontów szkół nie jest możliwe wprowadzenie do realizacji kolejnych inwestycji oświatowych.

W Szkole Podstawowej w Budziwoju prowadzony jest remont obiektu szkolnego polegający na remoncie dachu i dociepleniu budynku. Równolegle prowadzona jest modernizacja budynku katechetycznego w Budziwoju z przeznaczeniem na przedszkole.

Kazimierz Szczepański

Dar dla biblioteki

W sierpniu br. o nowe pozycje wzbogacił się księgozbiór naszej biblioteki. Placówka otrzymała następujące pozycje:

- „Życie systemów”, Wiedza Powszechna 1991,

- „Cywilizacja ekologiczna”, Wyd. Fundacja HSR 1993,

- „Epitafium nieznanego żołnierza”
- wspomnienie o Kazimierzu Pilacie.

Darczyńcą a jednocześnie autorem przesłanych książek jest dr Jan M. Szymański, prawnik, żołnierz tyczyńskiej placówki AK od lat mieszkający w Łodzi.

Dziękujemy serdecznie.

Nowe przedszkole

Ciąg dalszy ze strony 1

Utworzenie przedszkola w Budziwoju jest skutkiem ciągle zwiększającej się liczby mieszkańców naszej gminy. W ubr. szkolnym utworzyliśmy dodatkowy oddział przedszkolny przy Szkole Podstawowej w Tyczynie, który funkcjonuje również w bieżącym roku szkolnym. Powstał też dodatkowy oddział w Przedszkolu Publicznym Sióstr św. Dominika w Tyczynie. Działania te okazały się niewystarczające.

W związku z koniecznością dofinansowania z budżetu gminy kosztów utrzymania dzieci z terenu gminy w rzeszowskich przedszkolach wiosną br. podjęliśmy decyzję o utworzeniu nowego przedszkola w Gminie Tyczyn.

Dzięki bardzo dobrej współpracy oraz zaangażowaniu wielu osób i instytucji udało się otworzyć tę placówkę z dniem 1 września. Do przedszkola uczęszcza 50 dzieci z terenu Budziwoja.

Ogółem w okresie ostatnich 12 miesięcy zwiększyliśmy ilość miejsc w przedszkolach całodziennych na terenie Gminy do około 200 miejsc z pierwotnych 90.

Wstępnie na rok bieżący planowaliśmy dodatkowe wydatki w wysokości 200 tys. zł. Uchwałą Rady Miejskiej z dnia 30 sierpnia br. zwiększyliśmy je o 106.800 zł, do końca br. niezbędne są dodatkowe środki w wysokości około 135 tys. zł. Powstało z tego tytułu tylko w roku bieżącym 11 dodatkowych etatów.



Przetarg na realizację robót budowlanych w Budziwoju wygrała Spółdzielnia Rzemieślnicza Budowlani z generalnym wykonawcą p. Tadeuszem Materną, nadzór nad realizacją z ramienia UGiM prowadziła p. inż. Bogumiła Kiczek.

Koszty uruchomienia przedszkola w Budziwoju są następujące:

- modernizacja budynku ok. 235.000 zł
- wyposażenie ok. 72.000 zł
- kwota dotacji na bieżące funkcjonowanie przedszkola 70.000 zł, po 17. 500 zł miesięcznie.

Jadwiga Kłos

Kazimierz Szczepański

Wspaniałe wakacje

Wakacyjna akcja wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży, organizowana przez Parafialny Zespół Caritas, w parafii Hermanowa trwa od kilku lat. W roku bieżącym, 10-tym roku swojej działalności, Caritas również przygotował atrakcyjne wakacje dla dzieci i młodzieży.

Najbardziej oczekiwany i udany był (już drugi) wyjazd nad morze - do Kołobrzegu, który trwał w dniach 12 - 17 lipca br. W drodze nad morze dzieci zwiedziły Licheń - piękną bazylikę i gólgotę, uczestniczyły w Mszy św. i Apelu Jasnogórskim, a nocowały w nowym Domu Pielgrzyma „Arka”. Pobyt w Licheniu dla wielu z nas był niezapomnianym przeżyciem.

Morze w tym roku powitało nas pochmurną pogodą. Jednak to nie

Ciąg dalszy na stronie 13



„H-GAZ”.

Przedsiębiorstwo Produkcji Handlu i Usług „H-GAZ” Sp.j., której współwłaścicielem jest pan Wojciech Hliniak, rozpoczęło swoją działalność w 1992 r. Zakład posiada siedzibę w Rzeszowie i Krakowie. Działalność swą rozpoczął od sprzedaży materiałów do budowy sieci gazowych, później zajął się produkcją stacji gazowych. W latach 1992-94 r. „H-GAZ” zaopatrywał inwestycje z rejonu obecnego województwa podkarpackiego. W 1997 r. zakład ten rozpoczął produkcję gazowych stacji redukcyjno-pomiarowych oraz wykonawstwo remontów stacji gazowych i modernizację istniejących układów pomiarowych gazu. W 2000 r. „H-GAZ” otrzymał dwa certyfikaty. Pierwszy na zgodność z normą ZN-G-4008 przyznany przez Centralne Laboratorium Pomiarowo-Badawczego PGNiG S.A., drugi ISO 9001:2000 w zakresie projektowania, produkcji i obsługi stacji gazowych oraz sprzedaży materiałów do budowy sieci gazowych. Certyfikat ISO został wydany przez zagraniczną firmę certyfikacyjną TÜV Rheinland.

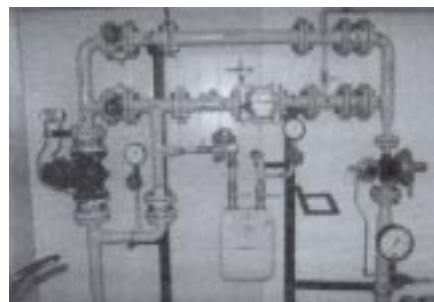
W 2002 r. na terenie b. Spółdzielni Kółek Rolniczych przy ul. Podwałe w Tyczynie, „H-GAZ” wybudował warsztat produkcyjny, gdzie odbywa się produkcja stacji gazowych (**zdj.**). Zakład zatrudnia 16 osób. Na początku br. firma uzyskała dopuszczenie Urzędu Dozoru Technicznego do wytwarzania, naprawy i modernizacji zbiorników ciśnieniowych oraz gazowych rurociągów technologicznych. Pozwoliło to na produkcję filtrów gazowych oraz stacji redukcyjno-pomiarowych zgodnie z wymaganiami UDT.

Promujemy lokalną przedsiębiorczość



Głównym trzonem działalności spółki jest obecnie produkcja stacji i punktów redukcyjnych, pomiarowych i redukcyjno-pomiarowych, a także remonty stacji i punktów redukcyjno-pomiarowych, modernizacja układów pomiarowych w oparciu o projekty dostarczone przez inwestora lub z standardowych schematów technologicznych opracowanych przez firmę. Ważną część działalności spółki stanowi też handel materiałami do budowy sieci gazowych, w tym także eksport na Ukrainę. Produkty firmy wykorzystywane są w gazyfikacjach miejscowości oraz stosowane są do celów technologicznych w dużych zakładach przemysłowych. Wszędzie tam, gdzie trzeba zmierzyć i zredukować dużą ilość gazu, stacje „H-GAZ” mają swoje zastosowanie.

„H-GAZ” wykonał usługi dla takich firm jak: Huta im. T. Sendzimira w Krakowie, „Atlantis” w Mielcu, Zakład Gazowniczy w Jarosławiu, Szpital Pedia-



tryczny Collegium Medicum UJ w Krakowie Prokocimiu, „WSK - PZL” w Rzeszowie oraz wielu innych bezpośrednich odbiorców i firm instalacyjnych.

Spółka posiada ugruntowaną pozycję na rynku województw podkarpackiego i małopolskiego, gdzie prowadzi większość swoich inwestycji. Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej www.h.gaz.com.pl lub

tel./fax (017) 850 63 33, 850 63 43

Lukasz Kuśnierz

Jeśli szukasz pracy...

Stanowisko oferowane	numer oferty
- ładowacz	2543
- traktorzysta	2542
- pomoc kuchenna	2540
- przedstawiciel handlowy	2537
- kosztorysant	2536
- kierownik budowy	2529
- operator kop-ład JSB	2530
- operator walca betoniarskiego	2531
- grafik komputerowy	2526
- sprzedawca-magazynier	2522
- tokarz	2520
- tokarz-frezer	2521
- pracownik - gospodarczy	2519
- pomoc magazyniera	2518
- magazynier	2516
- operator wózka widłowego	2515
- laborant drogowy	2514

Kursy j. angielskiego - dla

dzieci, młodzieży gimnazjalnej i licealnej oraz dorosłych od nowego roku szkolnego:

- nauka w małych grupach wiekowych (8-10 osób),
- zajęcia dwa razy w tygodniu.

Prowadzącym będzie mgr anglistyki - pedagog oraz gościnnie osoby anglojęzyczne.

Siedziba - Gimnazjum w Tyczynie.
Rozpoczęcie zajęć - 15 września br.
Dodatkowy nabór w ramach wolnych miejsc w grupach.

Szczegółowe informacje: Marzena Wianiecka-Kusy, anglistka; Tyczyn, tel. **22-93-610, 0-501-542-903** w godz. 10.00-14.00

Zarząd Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Tyczynie informuje, że prowadzi:

- * **skup żywca** w każdy czwartek
- * **skup zboża** po uprzednim uzgodnieniu pod numerami tel.

22-19-369; 223-19-279

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze mojego Męża

Czesława Zegara

- koleżankom, znajomym, a przede wszystkim sąsiadom z ulicy Zagrody w Tyczynie
serdeczne podziękowania
s k ł a d a

Irena Zegar

Nastał wrzesień - czas powrotu do szkolnych i zawodowych obowiązków po okresie letnich wakacji. Jesteśmy wypoczęci i pełni energii. By podtrzymać tę letnią atmosferę proponuję Państwu na jesienne wieczory dwie pozycje książkowe.

Pierwsza to ciepła, lekka i pełna humoru książka młodej pisarki Katarzyny Pisarzewskiej pt. **„Halo, Wikta!”** Główna bohaterka - Lena - podczas ataku epilepsji traci pamięć. Ze zdumieniem odkrywa, że jej nieżyjący ojciec to gangster, a ona sama jest żoną mafioza, który ma kochankę. Pojawiają się też postaci o zabawnych imionach: Szczękonośny, tytułowa Wikta, Pieróg z Twarogiem, Kicha i Parowa. Razem z bohaterką przeżyjemy pościg i wybierzemy się w podróż do Hiszpanii. No i okaże się, że odkąd bohaterka straciła pamięć - nie miewa już ataków choroby... Jak Lena poradzi sobie z rzeczywistością, której nie zna? Kim okaże się kobieta, której zdjęcia w rodzinnym albumie zostały obcięte w połowie? Jak rozwinie się romans bohaterki z Piotrem - mężczyzną poznanym przez internet? Dlaczego kobieta będzie uciekała z własnego domu? Na te pytania znajdziemy odpowiedź po przeczytaniu tej zabawnej i trzymającej w napięciu gangsterskiej komedii.

Drugą propozycją jest książka Marii Nurowskiej **„Mój przyjaciel zdrajca”**, opowiadająca o życiu jednej z najbar-

Półka z książkami



dziej kontrowersyjnych postaci w historii współczesnej Polski - płk. Ryszarda Kuklińskiego, który zmarł 11 lutego br. w Waszyngtonie. Autorka spotkała się z Kuklińskim w USA i tam nagrywała jego wypowiedzi; później odbywała z nim rozmowy telefoniczne, spotykali się też w różnych miastach Europy. Pułkownik postawił Nurowskiej jeden warunek: „Opublikujes powieść dopiero po mojej śmierci. (...)”. Książka ukazuje życie Kuklińskiego; od pierwszych kroków w Sztapie Generalnym WP poprzez nawiązanie z współpracą z CIA w latach 70. i ucieczkę za ocean wraz z rodziną, a skończywszy na śmierci jego dwóch synów, którzy zgi-

nęli w niewyjaśnionych okolicznościach. Pojawia się też wiele motywów dotyczących życia osobistego pułkownika, m.in. żony Hanny czy jego pasji - żeglarstwa. Autorka zadaje Kuklińskiemu wiele pytań dotyczących tego, czy nie czuje się przegrany, czy nie żałuje, że jako żołnierz LWP



nawiązał współpracę z amerykańską agencją wywiadowczą. Odpowiedzi na te pytania, i wiele innych, znajdą czytelnicy w tej biograficznej książce. Na uwagę zasługują także dosadne komentarze pułkownika, dotyczące naszego kraju.

Życzę miłej lektury!

Agnieszka Rożek

Pogrzeb Poety



Czesław Miłosz 1911 - 2004 - poeta, prozaik, eseista, historyk literatury, tłumacz, laureat Literackiej Nagrody Nobla w 1980r.

Na początku lat 50. poprosił o azyl polityczny i został uchodźcą. W Polsce Ludowej skazany od tej pory na śmierć cywilną i intelektualną. Na marginesie życia kulturalnego w kraju pozostał do roku 1960 w Berkeley (USA), był profesorem literatury i języków słowiańskich. Doktor honoris causa wielu uniwersytetów m.in.: Harvarda i Jagiellońskiego. W 1993 r. został honorowym obywatelem miasta Krakowa. Zmarł 14 sierpnia 2004 r.

W piątek 27 sierpnia br. pojechałam na pogrzeb Cz. Miłosza do Krakowa. Godz. 7.30, puste ulice. Przed Bazyliką Mariacką 6 biało-niebieskich flag przewiązanych żałobnymi kokardami. Dużo policji, ochroniarzy, telewizja, barierki, telebim,

kamery. Nigdzie ani jednej biało-czerwonej flagi, ani żadnej informacji o pogrzebie Poety w całym Rynku Głównym. Jedynie w kawiarni „Noworolski” na zewnątrz - portret Miłosza, a obok bukiet białych mieczyków. Jeszcze na budynku Collegium Novum (Instytut Polonistyki) czarna flaga. A w księgarni Kurii Metropolitalnej album Adama Bujaka o Miłoszu „Wilno - serce Litwy”.

W Bazylice Mariackiej przygotowany katafalk, a obok wieniec z biało-czerwonych kwiatów. Pusto. Tylne ławki zajęte podpisami „prasa”, służby porządkowe pilnują, aby nikt nie robił zdjęć. Turyści- obcokrajowcy nie wiedzieli o co tu chodzi. Nasi też. O godz. 9.00 cichutko przywieziono ciało Miłosza do Bazyliki bez bicia najskromniejszego dzwonu. Od tego czasu nie można było wejść do Bazyliki bez biletu, a poza tym zrobiono odległy płot z barierki, których pilnowali policjanci i ochroniarze. Ja jednak weszłam jeszcze raz do Bazyliki bocznym wejściem, od tyłu, więc byłam blisko trumny. Poprosiłam ochroniarza o zrobienie zdjęcia - usłyszałam „nie wolno”.

Mszę św. celebrował kard. Macharski, który odczytał depesz od Papieża, a homilię wygłosił abp. Życiński, czytanie - syn Miłosza. Gdy wyprowadzono trumnę z ciałem Poety na Skałkę, hołd oddawali Podhalańczycy, za barierkami ludzie, nie było honorowych salw, bicia dzwonów. Kwiaciarki krakowskie dołączyły z biało-czerwonym wieńcem z napisem „Wielkiemu Rodakowi...”. W kondukcje dostrzegłam Lecha Wałęsę i premiera Belkę. Na Skałce żegnali Miłosza m.in.: Wisława Szymborska, Lech Wałęsa, Adam Michnik.

Nie tak wyobrażałam sobie ostatnie pożegnanie Poety - Noblisty.

P.S. Rano rozprawdzono gazetę po Krakowie, w której pisało: „...krakowscy bezdomni byli namawiani, by za papierosy, piwo, czy 5 zł zakłócać uroczystości pogrzebowe. I choć policja zaprzeczyła tym doniesieniom i uznała je za „niesprawdzone pogłoski”, pogrzeb odbędzie się przy wzmożonych środkach ostrożności i ochronie policji”.

**Elżbieta Domino
Hermanowa**

Wspaniałe wakacje

znaczy, że się nudziliśmy. Czas spędziliśmy na wędrówkach, po moło i plaży, zbierając piękne muszelki, kamyki, a przy silnym wietrze wdychaliśmy dużo jodu. Było wyjście na latarnię morską i oglądanie panoramy Kołobrzegu, mimo sztormu odważyliśmy się na rejs statkiem „Marka”; kołysanie było mocne, ale każdy mógł zrobić sobie pamiątkową fotografię z kapitanem statku. W tym roku również udało nam się zwiedzić Okręt Muzeum ORP „FALA”, który cieszy się wielkim zainteresowaniem, szczególnie wśród chłopców. Każdy mógł wejść do wszystkich pomieszczeń i zobaczyć, jak wygląda życie na okręcie.

Gdy wróciła słoneczna pogoda - rozpoczęło się wodne szaleństwo. Kąpiele, zabawy w morskich falach, budowa zamków z piasku, taniec z hula-hop na plaży. W ostatni wieczór oglądaliśmy piękny zachód słońca i już spokojne morze.

Morze żegnało nas upalną pogodą, ale nam czas było wracać. Jeszcze tylko ostatnie zdjęcia, wzdychania - żal odjeżdżać, i pożegnalny okrzyk: „Do zobaczenia za rok”

W drodze do domu nocleg wypadł nam w Niepokalanowie. Tu zwiedzaliśmy muzeum św. Maksymiliana, ogląaliśmy panoramę 100-lecia oraz Misterium Męki Pańskiej. Następnego dnia, korzystając z wspaniałej pogody i zdyscyplinowania grupy, zwiedziliśmy dworek i park w Żelazowej Woli - miejsce urodzenia Fryderyka Chopina (**zdj.**) oraz Kalków-Godów, gdzie czekał na nas ciepły posiłek. Ostatni postój i pożegnalne wpisy do pamiątkowych albumów „Wakacje z Bogiem 2004”.

Wspaniały program w autokarze oraz nad morzem zawdzięczamy młodzieży, która nie pozwoliła się nudzić maluchom. Zatem radośni, pełni wrażeń i bogaci w nową wiedzę geograficzną wróciliśmy do domu.

Następne wyjazdy, jednodniowe, odbyły się nad zalew do Chotowej (**zdj.**). Tam również było wiele atrakcji. Pogoda sprzyjała - pływaliliśmy na łodziach, rowerkach wodnych no i była obowiązkowo kąpiel w wodzie. Komu znudziła się woda, mógł bawić się piłką na plaży, pobiec na huśtawki. Na zakończenie pobytu - spacer po lesie otaczającym zalew. Wracaliśmy z wyjazdów opaleni i radośni. Wiele marzyło, aby było ich więcej.

Ta wspaniała akcja mogła się odbyć dzięki dofinansowaniu ze środków Gminnej Komisji Rozwiązywania Proble-



mów Alkoholowych, dużego wkładu finansowego rodziców oraz środków Zespołu Caritas.

W imieniu Zespołu Caritas i dzieci serdecznie dziękujemy wszystkim sponsorom za wsparcie finansowe naszej akcji. Główne podziękowania kieruję do **ks. Mieczysława Lignowskiego** za pomoc w zorganizowaniu tej akcji, oraz wszystkim, którzy służyli pomocą.

Szczególne podziękowania składam nauczycielkom-opiekunkom: **Halinie Biestek, Annie Wronie, Agnieszce**

Bojdzie za wspaniałą opiekę nad dziećmi w czasie tej akcji.

Dziękuję wszystkim uczestnikom wyjazdów za ich zdyscyplinowaną postawę, kulturę, podporządkowanie się ustalonemu regulaminowi i informuję, że w przyszłym roku zamierzamy zorganizować podobny wyjazd na morze, ale do Gdańska, Gdyni i Sopotu. Zapisy już trwają.

Ogółem w naszej tegorocznej akcji letniej wzięło udział 140 dzieci.

Marta Leniart

Listy z daleka

Szanowna Redakcjo,

Pozdrawiam serdecznie i dziękuję za przesyłkę (tą przesyłką był egzemplarz sierpniowego „GT”- **dop.red.**) i pragnę podzielić się małymi sprostowaniami dotyczącymi miłego wspomnienia o mojej osobie.

1. Do Borku przyszedłem z Wrocławia, wcześniej byłem w Prudniku, ale nie byłem ostatnim przeorem na tej placówce. Po mnie jeszcze jeden Ojciec przez jedną kadencję urzędował.

2. Droga (chodzi o drogę z dołu po Świętą Annę - **dop.red.**) była wybudowana wcześniej, za mnie została poprawiona dzięki dobroci Urzędników Województwa i Powiatu.

3. A remont kościoła to zasługa Najświętszej Panienki z Jasnej Góry Różańcowej i wszystkich Dobrodziejów. Za to niech NM Borkowska wszystkim błogosławi.

Czasami zaglądam na łamy Waszego pisma i cieszę się z osiągnięć Gminy, gdzie spędziłem piękne chwile.

Wszystkiego co najlepsze

o. Stanisław Obara OP

Wejście Polski do Unii Europejskiej stawia przed szkolnictwem polskim nowe zadania. Szkoła ma przygotować ucznia do roli twórczego, otwartego, świadomego i pewnie poruszającego się po świecie człowieka. Jeżeli dziecko ma być otwarte na inne społeczności i kultury, ma angażować się do pracy w różnych środowiskach musi czuć silny związek ze swoim regionem i Ojczyzną.

Myślę, że obecnie przed każdym nauczycielem stoi wielkie wyzwanie ukształtowania w uczniach poczucia własnej tożsamości regionalnej i narodowej. Po reformie oświaty treści kształcenia i wychowania regionalnego zostały zebrane w jedną ze ścieżek edukacyjnych. W szkołach podstawowych ta ścieżka regionalna może być realizowana na wielu przedmiotach co nie zawsze ma miejsce.

Chciałabym przedstawić, jak realizuję edukację regionalną w swojej pracy w świetlicy szkolnej. Zaobserwowałam, że bardzo często dzieci mają wiadomości dotyczące dalekich egzotycznych krajów, znają ich zwyczaje i kulturę, a o swoim regionie, mieście w którym mieszkają wiedzą bardzo mało. To dobrze, że mają rozległą wiedzę o obyczajach innych narodów, ale żeby nie zgubić się w tym wszystkim posiadać uświadomione własne korzenie. Nie czekajmy, że zrobi to dom rodzinny. Z tego co obserwuję na terenie własnego miasteczka, coraz mniej rodzin kultywuje tradycje regionalne, nie mówiąc już o głębszej wiedzy regionalnej.

Mój Region, Moja Mała Ojczyzna

Regionalizm w zajęciach świetlicowych



Z pewnością ten stan rzeczy jest wynikiem wielu czynników, jednym jest brak wiedzy na ten temat, inny powód stanowi migracja ludzi ze wsi do miasta.

W ubr., pisząc plan pracy opiekuńczo-wychowawczy świetlicy, ujęłam w nim także edukację regionalną. Jesienią organizowałam wycieczki po najbliższej okolicy, dzieci oglądały i podziwiały zabytki naszego miasteczka, przydrożne kapliczki, park i znajdujący się w nim pałac Wodzieckich oraz cmentarz, na którym jest dużo zabytkowych nagrobków. Mogłam uświadomić uczniom, że ich miasto jest warte zainteresowania i dobrze byłoby poznać

ich przeszłe dzieje i bardzo ciekawą historię. Drugim krokiem, którym poczyniłam wraz z dziećmi, było zorganizowanie wystaw prac plastycznych w hollu szkoły pod hasłem „Tyczyn Moja Mała Ojczyzna”. Prace przedstawiają zabytki, kapliczki oraz nowoczesne budowle naszego miasta. Przy okazji i ja rozwijałam i poszerzałam swoją wiedzę na temat miasta opowiadając dzieciom o niektórych zbytkach i jego ciekawej historii.

*mgr Elżbieta Ciupak
nauczyciel SP Tyczyn*

Śmieci - czyli co można zyskać, a co można stracić

Stanowią nieodłączny element naszego krajobrazu - nielegalne składowiska śmieci zwane „dzikimi wysypiskami”. Potrafią zepsuć przyjemność spaceru i wypoczynku. Oprócz przykrego zapachu z wysypisk dużym zagrożeniem jest przedostawanie się substancji trujących do wód powierzchniowych i gruntowych - mogą więc dostawać się do wody, którą i my pijemy. Również spalanie odpadów, a w szczególności tworzyw sztucznych, jest bardzo niebezpieczne, bo w procesie spalania wydzielają się do atmosfery silnie toksyczne dioksyny.

Dzięki selektywnej zbiórce odpadów do pojemników ustawionych na terenie naszej gminy:

niebieski - makulatura,
biały - szkło białe,
zielony - szkło kolorowe,
żółty - plastik, metale
żółte kosze siatkowe (ostatnio
postawione) - tworzywa sztuczne,

część z tych opadów - obecnie wyrzuconych do lasów, nad brzegi rzek, rowy - mogłoby stanowić cenny surowiec wtórny. Segregacja odpadów nie kosztuje nic, wymaga od nas jedynie samodyscypliny, a przynosi korzyści - bo wywozimy mniej śmieci komunalnych i mniej za nie płacimy (worek z odpadkami komunalnymi kosztuje 4 zł, worek na segregowane śmieci kosztuje zaledwie 50 groszy). Ilość śmieci możemy również ograniczyć przez wykorzystanie wszystkiego, co się da do końca (ponowne wykorzystanie zwłaszcza opakowań), ograniczenie kupowania towarów w jednorazowych opakowaniach oraz oddając innym niepotrzebne, choć sprawne przedmioty i sprzęty.

Urząd Gminy i Miasta w Tyczynie apeluje po raz kolejny do mieszkańców miasta i okolic o składowanie i segregację odpadów domowych w odpowiednich do tego pojemnikach rozstawionych po całej gminie. Mając na uwadze ustawę

o zachowaniu czystości ekologicznej pamiętajmy o tym, że czystość w gminie zależy tylko od jej mieszkańców. Czy zasypią nas śmieci - w dużej mierze zależy to od nas samych. Trzeba sobie zdać sprawę, że z małych kroków sumują się czyny wielkie i że dopiero powszechność pewnych nawyków i zachowań spowoduje dostrzegalne efekty w postaci czystego środowiska. Jeżeli będziemy dbać o nasze środowisko, będzie to świadczyło o naszej kulturze. Dlatego przypominamy o tym, że **każdy ma obowiązek zawarcia indywidualnej umowy na odpady komunalne z gospodarstw domowych z firmą wywożącą śmieci**. Na terenie gminy pozwolenie na wywóz śmieci mają firmy:

- Gospodarka Komunalna Sp. z o.o.
w Błazowej, tel. 22-97-085,
- MPGK Biała 238, tel. 22-19-403,
- Trans-Formers Podkarpacie,
tel. 863-45-18.

Ciąg dalszy na stronie 14

Pielgrzymka do Lewoczy

W dniach 16-17 sierpnia br. udaliśmy się na pielgrzymkę do Lewoczy na Słowacji. Organizatorem, przewodnikiem duchowym był nasz **ks. proboszcz Mieczysław Lignowski**.

Słowacja jest znana jako kraj bogaty w różnorodne naturalne piękno i liczne zabytki. Pod tym względem szczególne znaczenie ma Spisz, który należał do Polski przez 4 wieki, dlatego tam wiele śladów polskości. Na jego terytorium rozciągają się prawie całe Wysokie Tatry, Słowacki Raj, duża część Lewockich Wierchów.

Nasza trasa wiodła przez Bardejowskie Kupele (piękny deptak, zabytkowe sanatoria, pomnik cesarzowej austriackiej „Sisi”), Bazylikę św. Idziego. Dalej mijaliśmy gotycki zamek z XIV w. w Starej Lubowni. Warto było zatrzymać się w Podołńcu i zobaczyć świątynię, w której internowano księży ze Słowacji. Był to jeden ze sposobów w czasach komunizmu, aby walczyć z wiarą w Boga.

Historyczną metropolią Spisza jest Lewocza, gdzie znajduje się „Słowacka Częstochowa”. Tu był cel naszej pielgrzymki do Miłościwej Matki Bożej. Na Mariackiej Górze jest położona świątynia,

a w głównym ołtarzu figura Madonny z XV w. Kaplica dla pielgrzymów istniała tu od 1311 r. W 1984 r. kościół został przez Papieża Jana Pawła II podwyższony do rangi Bazyliki Mniejszej. 3 lipca 1995 r. na Mariańskiej Górze Papież odprawił Mszę z udziałem 100 tys. pielgrzymów. I my, pielgrzymi z Hermanowej w dniu 17 sierpnia 2004 r. o godz. 9.00 uczestniczyliśmy w Mszy św. w tym słowackim sanktuarium. Mszę św. Celebrowali: nasz ks. proboszcz Mieczysław Lignowski i **ks. prałat Józef Bednarczyk**. Chociaż tak ważne to święte miejsce dla Słowacji, ale Słowaków tam na co dzień niewiele. Siostra zakonna otwierała nam świątynię, a nasz autokar był jedynym na parkingu. Dopiero o godz. 10.00 dotarła niewielka grupa Słowaków na Mszę św. Dowiedzieliśmy się, że w niedzielę i święta w słowackich kościołach na Mszach św. są ludzie starzy, młodzież i dzieci. Średniego pokolenia nie widzi się, bo taki był silny wpływ komunistycznego wychowania.

Najcenniejszym zabytkiem Lewoczy jest gotycki kościół św. Jakuba. Podziwialiśmy główny ołtarz - wysoki na 18,6 m, z bogatymi rzeźbami w drewnie, malowidłami mistrza Pawła z Lewoczy związanego z krakowską szkołą Wita



Stwosza. Cały kompleks miejski Lewoczy jest rezerwatem historycznym.

W miejscowości Spisskie Podhradie znajduje się Spisska Kapituła - centrum spiskiego biskupstwa. Piękny kompleks klasztorny z XIII w. zwiedzaliśmy w drodze powrotnej do domu.

Dziękuję ks. proboszczowi Mieczysławowi Lignowskiemu w imieniu wszystkich pielgrzymów za moc wzruszeń duchowych i estetycznych.

Elżbieta Domino
Hermanowa

Śmieci - czyli co można zyskać...

Ciąg dalszy ze strony 13

W naszej gminie jest znaczna liczba gospodarstw, które nie posiadają kanalizacji. Zdarzają się przypadki, że szambo jest wylwane do rzek lub w inne miejsca. Jest to karygodne postępowanie, za które są stosowane kary. Prosimy mieszkańców o **zawieranie umów z firmami wywozącymi szambo**. Informujemy, że na terenie gminy działają takie firmy jak:

- MP GK Biała 238, tel. 22-19-403,
- Czesław Woźny, Rudna Mała 503, tel. 859-59-40,
- Gospodarka Komunalna w Błazowej, tel. 22-97-054,
- Eko-Strug, tel. 22-19-312.

Zadzwoń pod nr tel. tych firm i wybierz najbardziej korzystną usługę.

Tylko wspólnym wysiłkiem możemy uczynić naszą gminę czystsza, a przez to ładniejszą.

Tomasz Madera

Poszukiwanie pracy - pierwsze kroki

Kończąc swoją edukację na szkole średniej bądź studiach stajemy przed bardzo trudnym wyzwaniem, jakim jest zdobycie pracy. Jest naturalną kolejną rzeczą, iż od świata edukacji przechodzi się do świata pracy zawodowej. Jednak odległość i nieprzystawalność tych dwóch rzeczywistości, sprawiają, iż niejedna osoba staje się bezradna. Okazuje się, że zdobyta w szkole wiedza i umiejętności nie są w tej sytuacji wystarczające. Niezbędna staje się przede wszystkim wiedza dotycząca rynku pracy, sposobów poszukiwania pracy, instytucji, które mogą nam w tym pomóc.

Rozpoczynając poszukiwanie pracy powinniśmy przede wszystkim odpowiedzieć sobie na kilka bardzo istotnych pytań dotyczących nas samych, naszych umiejętności, upodobań, możliwości, zdolności, talentów i pasji. Pozwoli to uniknąć podejmowania się zajęć, których nie lubimy i nie potrafimy wykonać. Ze względu na trudną sytuację na rynku pracy wiele osób twierdzi, iż mogły by podjąć każdą pracę. Nic bardziej błędnego; takie myślenie prowadzi do wielu rozczarowań

i nieporozumień. Warto starać się o taką pracę, na jakiej nam rzeczywiście zależy, nawet, jeśli mielibyśmy nieco dłużej na nią poczekać.

Często nie zdajemy sobie sprawy z tego, jak wiele jest metod, za pomocą których możemy poszukiwać pracy i ograniczamy się jedynie do jednego lub dwóch sposobów. Nasze szanse na sukces są wtedy znacznie ograniczone, a proces poszukiwania zatrudnienia przedłuża się. Powoduje to frustrację i utratę wiary w siebie, która jest w tym okresie bardzo potrzebna.

Co zrobić, żeby szukanie pracy skończyło się sukcesem?

Kto może pomóc szukać pracy? Rodzina, przyjaciele, koledzy, znajomi i znajomi znajomych. Specjaliści twierdzą, że tylko niewielka część ofert trafia do urzędów pracy, ukazuje się w prasie, radiu czy telewizji. Zdecydowana większość propozycji w ogóle nie pojawia się w oficjalnym obiegu. Oferty trafiają do poszukujących pracy tzw. pocztą pantoflową, czyli z ust do ust. Aby lepiej zorganizować poszukiwanie pracy, warto przygotować sobie li-

Piłka nożna.

1 sierpnia br. w parku w Tyczynie rozegrany został finał wakacyjnego turnieju Doliny Strugu pod hasłem „Gol dla każdego”, zorganizowanego przez LKS „Jar” Kielnarowa.

W turnieju wzięło udział 7 drużyn z terenu Doliny Strugu w tym 6 z gminy Tyczyn.

W turnieju kobiet rozegrany został mecz pomiędzy reprezentacją naszej gminy a Błazową. W normalnym czasie mecz zakończył się wynikiem 1:1, a w karne lepiej wykorzystały panie z Błazowej i one zwyciężyły 3:1, zdobywając puchar ufundowany przez Burmistrza Gminy Tyczyn oraz piłkę nożną. Najlepszą zawodniczką meczu uznano Ewelinę Prokop z Hermanowej, a w nagrodę otrzymała buty piłkarskie. Ponadto w drużynie naszej gminy grały: Katarzyna Płodzień i Joanna Rząsa - Kielnarowa, Jadwiga Tadla - Tyczyn, Sylwia Paśko - Budziwój (zdobyła bramkę głową), Natalia Szura - Borek St.

W kat. szkół podstawowych w finale wystąpiły reprezentacje Hermanowej i Kielnarowej. Znacznie lepsi okazali się chłopcy z Hermanowej zwyciężając 4:1. Za zwycięstwo otrzymali piłkę i puchar ufundowany przez Regionalne Towarzystwo



Rolno-Przemysłowe „Dolina Strugu” z siedzibą w Tyczynie.

Najwięcej emocji wzbudziły pojedynki drużyn seniorskich, w których wystąpiły ekipy Budziwoja, Hermanowej i Kielnarowej. W poszczególnych meczach uzyskano następujące wyniki:
Budziwój - Hermanowa 2:1
Kielnarowa - Hermanowa 0:0
Kielnarowa - Budziwój 1:3

Zwycięzcą turnieju została drużyna z Budziwoja, przed Hermanową i Kielnarową. Dla zwycięzców puchar oraz piłkę

ufundowała OST w Tyczynie z/s w Chmielniku, zaś najlepszym zawodnikiem turnieju wybrany został Krzysztof Drozd reprezentujący Kielnarową.

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim, którzy włączyli się w zorganizowanie tego turnieju oraz, oczywiście, sponsorom. Mamy nadzieję, że w roku następnym rozegrany zostanie kolejny taki turniej.

Ryszard Rząsa

stę osób, które mogły by nam pomóc w jej znalezieniu. Powinniśmy jak najczęściej kontaktować się z ludźmi i wykorzystywać każdą okazję. Do poinformowania, że szukam pracy.

Zanim jednak zaczniesz oglądać się za pracę, określ jakie masz możliwości kariery zawodowej. W tym celu powinieneś jeszcze przemyśleć dwie sprawy:

Co tak naprawdę umiesz

Z jednej strony będą to kwalifikacje zawodowe potrzebne np. w sprzedaży, obsłudze klienta, naprawianiu maszyn, prowadzeniu korespondencji, swobodnym posługiwaniu się językami obcymi, z drugiej zaś - cenne dla pracodawcy cechy osobowości np. umiejętność pracy w zespole, samodzielność, zdyscyplinowanie, punktualność, odporność na stres i zmieniające się warunki czy komunikatywność i przedsiębiorczość.

Pamiętaj, że zarówno gospodynie prowadzące dom, osoby niepełnosprawne, jak i uczniowie właśnie kończący szkoły - wszyscy mają umiejętności i doświadczenia przydatne na wielu stanowiskach. **Gdzie i jako kto chciałbyś pracować.** Chodzi o branżę, specjalizację firmy lub instytucji, jej wielkość i strukturę, kulturę organizacyjną, formę własności, a nawet

miejsce, do której ewentualnie mógłbyś się przenieść. Ważne jest także to, co chciałbyś w takiej firmie lub instytucji robić - w jakim dziale, zawodzie i na jakim stanowisku pracować (biorąc pod uwagę swoje umiejętności i przygotowanie). Kiedy to określisz, spróbuj stworzyć sobie listę kilkunastu lub kilkudziesięciu firm lub instytucji, które „mogą wchodzić w grę”.

Kiedy zorientujesz się w tym wszystkim, będziesz mógł zabrać się za poszukiwanie posady. Teraz ważne będzie, gdzie znaleźć informacje o wolnych miejscach pracy. Źródeł takiej wiedzy jest wiele.

Pamiętajmy więc, że istnieją takie metody poszukiwania pracy, jak:

- odpowieź na ogłoszenie prasowe zamieszczone w mediach,

- Internet - największą zaletą serwisów internetowych jest to, że zawierają one najświeższe informacje i dzięki temu pozwalają na naszą szybką reakcję.

- urząd pracy - jeśli nawet nie znajdziesz tam wielu ciekawych ofert pracy, dowiesz się dokładnie jakie prawa ma absolwent i jakie świadczenia socjalne Ci przysługują.

- krewni i znajomi - dzięki rodzinie czy znajomym możesz dowiedzieć się o wolnym miejscu pracy, ale również zostać zarekomendowanym pracodawcy.

- odwiedzanie firm -

Szukając pracy możesz skorzystać również z pomocy Centrum Planowania Kariery Zawodowej, które mieści się w Wojewódzkim Urzędzie Pracy na ul. Lisa Kuli w Rzeszowie, a także w Gminnym Centrum Informacji w Tyczynie.

Elżbieta Woźniak

Gminne Centrum Informacji

czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 18.30, a w soboty od 9.00 do 14.00, tel. 22-91-885.

Sprzedam drewno opałowe i siatkę ogrodzeniową ocynkowaną.

Tel. 22-91-390

Kursy języka angielskiego

dla dzieci, młodzieży i dorosłych.
Lokalizacja: salki katechetyczne
(obok kościoła).

Zapisy telefonicznie:

22-93-385, 0-605-090-416
lub w każdy poniedziałek września
o godz. 15.00.

SPRZEDAM/KUPIĘ DZIAŁKĘ - DOM

Sprzedam działki (łąčna powierzchnia 75 arów),
Tyczyn, ul. Stawowa.

(43/3)

Tel. 22-99-727

Sprzedam działkę o powierzchni 30 arów w Budziwoju
przy ul. Grunwaldzkiej.

(44/3)

do godz. 16.00, tel. 22-99-297

po godz. 18.00, tel. 85-75-076

Uwaga! Okazja!(8,3 ara w cenie 7,5a). Sprzedam
w Tyczynie uniwersalną działkę (rolno-budowlaną
i rekreacyjna-widokową) o pow. 7,5 ara (kwadratowa).
W zasięgu prąd, gaz, kanalizacja. Położenie w strefie za-
budowy na wzgórzu tzw. Mokra Strona (cisza, spokój),
przy granicy z Białą. Kontakt cały dzień, najlepiej rano i
wieczorem - dzwonić śmiało pod nr **22 91 672**.

(45/2)

Sprzedam działkę rolną o pow. 56 arów w Borku
Starym (Sklepiska): Nr działki 60/1

(46/2)

Tel. 0-606 235 729

Sprzedam działkę rolną o pow. 31a w Kielnarowej
(Obszary); Nr działki 298/2

(47/2)

Tel. 0-606 235 729

Wydzierżawię pole rolne w Białej: Nr działki 764 -
30 arów, Nr działki 911 - 89 arów, Nr działki 414 - 49 arów

(48/2)

Tel. 85 75 855

Sprzedam działkę rolną o pow. 61a w Borku Starym
przy drodze kościół-klasztór.

(49/2)

Tel. 22-19-789, 0-696-021-318

Sprzedam działki o pow. 32a, 33a i 39a w Hermanowej.
(50/1)

Tel. 0-507-653-869

Sprzedam działkę budowlaną o pow. 50a, położoną na
granicy Tyczyna i Hermanowej.

(51/1)

Tel. 85-75-323,22-93-083

Sprzedam działkę rolno-budowlaną o pow. 25a, położ-
oną w Borku Starym.

(51/1)

Tel. 85-75-323,22-93-083

Wszyscy zainteresowani umieszczeniem swojej
oferty na naszych łamach, proszeni są o osobisty
kontakt z redakcją - UG pok. 26, I piętro (lub pok. 24).

**Oferty „Szukam pracy”, „Dam pracę”
i „Sprzedam/kupię działkę, dom”
zamieszczane są bezpłatnie.**

OGŁOSZENIA



N A G R O B K I Granit - Lastriko

Firma „IMPALA”

Tomasz Janik, Borek Stary 340A

Tel. 22-98-097, 0-692-000-289

Germanistka - tłumaczenia, korepetycje

(również słownictwo fachowe)

Tyczyn, tel. 0-502-636-111

AUTO-KANAS

Autoryzowana Stacja Obsługi

Fiat, Alfa Romeo, Lancia

36-020 Tyczyn, ul. Kościuszki 12

tel./fax 22-99-032 kom. 0-605-132-264

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

- * motocykle
- * samochody osobowe
- * ciężarowe do 3,5t
- * ciągniki rolnicze, również „Sam”

Badania techniczne w zakresie

- okresowe
- pojazdy zasilane gazem
- pojazdy sprowadzone z zagranicy
- powypadkowe
- nadawanie numerów identyfikacyjnych silnik/nadwozie

POMOC DROGOWA 24h, tel. 0-602 690 375

BLACHARSTWO-LAKIERNICTWO-MECHANIKA

- wszystkie pojazdy
- powypadkowe naprawy bezgotówkowe

Z A P R A S Z A M Y

od poniedziałku do piątku

w godz. 8.00÷20.00

w soboty w godz. 8.00÷14.00



SZUKAM PRACY / DAM PRACĘ

Rehabilitantka zaopiekuje się osobą starszą lub dzieckiem
(22/1)

Tel. 22-19-061

GŁOS TYCZYNA

- dwutygodnik. Redaguje Kolegium w składzie: **Jerzy J. Fąfara** - redaktor naczelny,
Jacek Kotuła, **Alicja Kustra**, **Marta Leniart**, **Zofia Matys**, **Barbara Samolewicz**,
Kazimierz Szczepański, **Halina Złamaniec**.

Wydawca: Urząd Gminy i Miasta w Tyczynie przy współudziale Miejsko-Gminnego Ośrodka
Kultury, Miejskiej i Gminnej Biblioteki Publicznej oraz Towarzystwa Miłośników Ziemi Tyczynskiej.

Adres Wydawcy: Urząd Gminy i Miasta, 36-020 Tyczyn, ul. Rynek 18, tel. 22-19-310, e-mail: glos@intertele.pl www.tyczyn.pl

Skład i łamanie: Pracownia Komputerowa UGIM w Tyczynie. **Druk:** Drukarnia „Kolor”, Tyczyn, ul. Kościuszki 4a, tel. 22-99-345
Wydawca zastrzega sobie prawo skracania i adustacji publikowanych tekstów oraz korespondencji, a także opatrywania ich
własnymi tytułami. Wydawca nie zwraca nie zamówionych materiałów i nie odpowiada za treść ogłoszeń. Poglądy wyrażane
w artykułach są poglądami ich autorów a nie wydawcy.

ISSN 1231-4609